

de pågældende parterers standpunkter med hensyn til sådanne liniers status eller virkninger i henhold til deres særlige grundlag eller indvirke på disses midlertidige karakter.

Staterne har pligt til at afholde sig fra repressaliehandlinger, der indebærer magtanvendelse.

Enhver stat har pligt til at afholde sig fra enhver tvangsforanstaltning, der berører de under den nærmere redegørelse for principperne om ligeret og selvbestemmelse omhandlede folk deres ret til selvbestemmelse, frihed og uafhængighed.

Enhver stat har pligt til at afholde sig fra at organisere eller opmuntre til organisering af ureglementerede styrker eller bevæbnede corps, herunder lejetropper, med henblik på indtrængen på en anden stats territorium.

Enhver stat har pligt til at afholde sig fra at organisere, anstifte, støtte eller deltage i borgerstridshandlinger eller terrorhandlinger i en anden stat eller at affinde sig med organiseret virksomhed inden for et territorium, som tager sigte på sådanne handlingers udførelse, når de i dette afsnit anførte handlinger indebærer trussel om magtanvendelse eller brug af magt.

En stats territorium må ikke gøres til genstand for besættelse som følge af magtanvendelse i strid med pagtens bestemmelser. En stats territorium må ikke gøres til genstand for en anden stats erhvervelse som følge af trussel om magtanvendelse eller brug af magt. Ingen territorial erhvervelse som følge af trussel om magtanvendelse eller brug af magt må anerkendes som lovlig. Intet i det foregående skal fortolkes berørende:

(a) bestemmelser i pagten eller i enhver international overenskomst, som er indgået forud for pagten, og som er gyldig i henhold til folkeretten, eller

(b) sikkerhedsrådets beføjelser i henhold til pagten.

Alle stater skal i god tro føre forhandlinger med henblik på snarlig indgåelse af en almenyldig traktat om almindelig og fuldstændig nedrustning under effektiv international kontrol og stræbe efter vedtagelsen af hensigtsmæssige foranstaltninger til formindskelse af den internationale spænding og styrkelse af tilliden mellem staterne.

Alle stater skal i god tro overholde deres forpligtelser i henhold til de almindeligt anerkendte folkeretlige principper og regler vedrørende opretholdelsen af international fred og sikkerhed, ligesom de skal bestræbe sig på at gøre De forenede Nationers sikkerhedssystem i henhold til pagten mere effektivt.

Intet i de foregående afsnit skal fortolkes som på nogen måde at udvide eller indskrænke rækkevidden af pagtens bestemmelser i tilfælde, hvor magtanvendelse er lovlig.

*Princippet om, at staterne skal bilægge deres internationale tvister ved fredelige midler, således at international fred og sikkerhed såvel som retfærdighed ikke bringes i fare.*

Enhver stat skal bilægge sine tvister med andre stater ved fredelige midler på en sådan måde, at international fred og sikkerhed såvel som retfærdighed ikke bringes i fare. Staterne skal således søge en snarlig og retfærdig bilæggelse af deres internationale tvister tilvejebragt gennem forhandling, undersøgelse, mægling, forlig, voldgift, domsafgørelse, benyttelse af regionale institutioner eller aftaler eller ved andre fredelige midler efter deres eget valg. I deres bestræbelser på en sådan bilæggelse skal parterne træffe aftale om sådanne fredelige midler, som måtte være hensigtsmæssige henset til tvistens omstændigheder og karakter.

Parterne i en tvist har pligt til, dersom det ikke lykkes at finde en løsning ved nogen af de ovenfor omhandlede midler, fortsat at søge tvisten bilagt ved andre indbyrdes aftalte fredelige midler.

Stater, som er deltagere i en international tvist skal såvel som andre stater afholde sig fra enhver handling, som vil kunne forværre situationen og dermed bringe opretholdelsen af international fred og sikkerhed i fare, og skal handle i overensstemmelse med De forenede Nationers formål og principper.

Internationale tvister skal bilægges på grundlag af staternes suveræne ligeberettigelse og i overensstemmelse med princippet om frit valg af midler. Tilflugt til eller godkendelse af en fremgangsmåde, som stater frit vedtager at anvende til bilæggelse af bestående eller fremtidige tvister, hvori de er parter, skal ikke betragtes som uforenelige med suveræn ligeberettigelse.